

Liebe Kunst-; Italien- und Rätsel­freundinnen und –freunde ...

... Dieses Mal ist vieles anders als bei allen bisher verschickten Rätseln – die Auflösung des letzten Rätsels gibt's erst beim nächsten Mal (weil der Juni ja noch nicht zu Ende ist – es können also noch Lösungen für Rätsel 21 an mich geschickt werden), und dann ist es dieses Mal ein Kreuzworträtsel, das ich mir ausgedacht habe. Riccardo Nanini von der DIK Hannover hat es netterweise ins Italienische übersetzt – und so können Sie sich dabei auch noch ein wenig mit der italienischen Sprache vergnügen.



Das Lösungswort ergibt sich, wenn man die Buchstaben in den gelben Feldern glücklich sinnerhellend zusammenfügt, und zu gewinnen gibt's diese Zeichnung, die ich vor einiger Zeit in Bologna unmittelbar neben San Domenico gemacht habe.

Viel Spaß beim Rätseln...

Riccardo Nanini

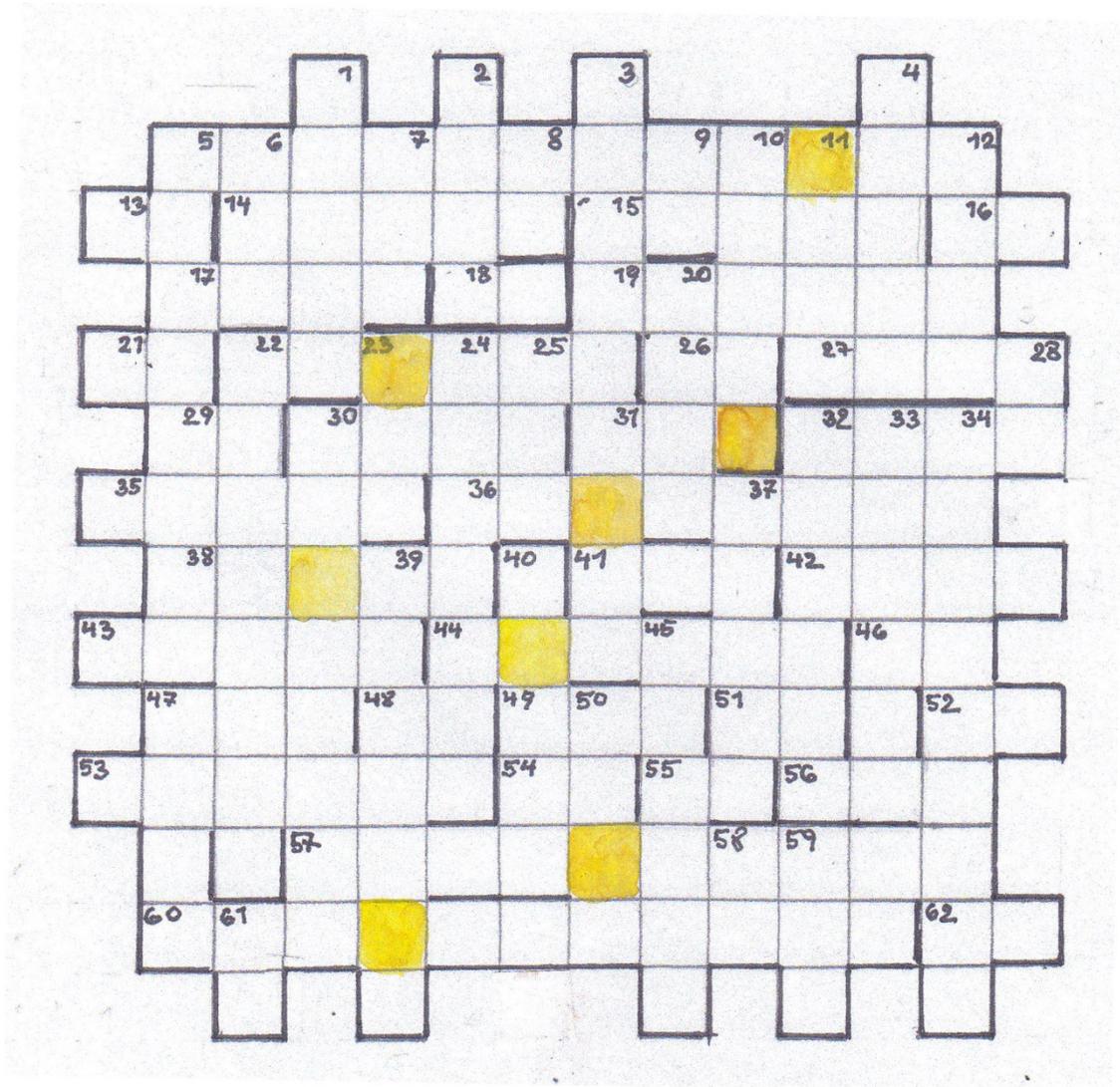
KREUZWORTRÄTSEL – CRUCIVERBA

Das ultimative Rätsel für Italien- und Kunstfreundinnen und -freunde

Die Buchstaben in den gelben Feldern ergeben – in der richtigen Reihenfolge – den Namen eines großen Künstlers.

Dalle lettere nelle caselle risulta il nome di un grande artista

Viel Spaß beim Knobeln!



Rainer Grimm

Riccardo Nanini

Waagrecht

5 Erzengel in menschlicher Gestalt als Großkünstler 13 Zinsen werden meist so berechnet 14 Vogelschiss zur Freude von Pflanzen 15 Hier isst – wie in der ganzen Region – sehr gut 16 wird beim Ristorante gern vor den Namen gestellt 17 das ist schon ernsthaft ohne ‚o‘ 18 gekürztes ‚das ist‘ 19 Frisch gemalt und sehr lange haltbar 21 mit Akzent auf dem Vokal ein ganzes Haus 22 etwas lästerlicher Beiname eines großen Renaissancemalers 26 deutscher Zug in Kurzform 27 poetischer Name für die Luft 29 wenn man eine Viertelstunde später kommen kann 30 so trinkt man in Italien 31 erste Frau, der wir unser Wissen über Gut und Böse zu verdanken haben 32 in Italien eine gehobene Form, um von einem zu sprechen 35 nach ihr benanntes Opernhaus 36 südliche Region in heimischer Schreibweise 38 mit Bedeutung aufgeladenes Bild auf Italienisch 41 Biblischer Name 42 dahin führen alle Wege 43 eine italienische Festung 44 ganz schön groß 46 mit Akzent zu trinken ohne für dich 47 TIC ... TOC 48 kurz, wenn man etwas (noch) nicht weiß 49 mehrzahliger italienischer Gebrauch 51 kurze Regionalstraße 52 das sagt der Italiener, wenn er etwas nicht will 53 Bezeichnung für feurige Musik 54 Kurzform für heiligen Ort oder Person 55 ‚und andere‘ 56 Extra **Originelles Theater** 57 großer Schnellmaler in Venedig 61 Die Vorangehenden heute vor allem in der Kunst 63 da kann man nur ‚ja‘ sagen.

Senkrecht

1 ziemlich dunkel 2 barocker Maler mit bologneser Hintergrund 3 leider nicht alt gewordener Renaissancemaler 4 kleines Fischlein – italienisch lecker 5 großer Maler der Frührenaissance 6 Umsatzsteuer – oder im Ganzen einig 7 du hast oder auch Fisch 8 Artikel vor S mit Konsonant 9 Nein 10 ziemlich weibliche Griechin 11 deutsche Name und italienischer Fluss 12 beim Wein zwischen Color und Sapor 20 da möchte man italienisch liegen 22 nun aber schnell! 23 göttliche Römerin 24 florentiner Bildhauer und Maler des Trecento 25 sagt man von sich, wenn man sich lateinisch selbst beschuldigt 28 deutsches uovo 30 Für italienische Fußballer die Abwehrparade 32 auch der Italiener kann sich irren 33 großer Maler, der um 1300 der Kunst eine neue Richtung gab 34 da kann man mal so richtig jammern 37 da geht's runter 39 Cantatrice mit süßem Hintergrund 40 deutsches genervt sein 45 Spanisches Gebirge 47 Anfang von etwas Süßem, was einen hochziehen kann 50 Die Philosophenschule, die zur Gelassenheit rät 58 ‚und‘ vor Vokal 59 manche haben einen ...61 Come ..? .. bene!

Orizzontali

5 Arcangelo sotto forma di grande artista 13 Gli interessi di solito si calcolano così 14 Escrementi di uccelli per la gioia delle piante 15 Qui – come in tutta la regione – si mangia molto bene 16 È spesso anteposto al nome al ristorante 17 Non scherzano già senza la "o" 18 "cioè" in sigla 19 Appena dipinto e a lunga conservazione 21 con l'accento un'abitazione intera 22 epiteto severo di un grande pittore rinascimentale 26 treno tedesco in sigla 27 nome poetico di ciò che si respira 29 quando si può arrivare un quarto d'ora dopo 30 Trinken in italiano 31 la prima donna a cui dobbiamo la conoscenza del bene e del male 32 Pronome maschile formale 35 nome del grande teatro d'opera 36 regione meridionale 38 immagine pregna di significato 41 nome biblico 42 dove portano tutte le strade 43 fortezza 44 piuttosto grande 46 con l'accento... da bere, senza... pronome 47 TIC ... TOC 48 sigla di ignoto 49 utilizzi 51 strada regionale 52 negazione 53 musica focosa 54 sigla di santo 55 'e altri' **56 Ente Occulti Tecnocrati** 57 grande e rapido pittore veneziano 60 precursori, specialmente nell'arte 62 affermazione

Verticali

1 piuttosto buio 2 pittore barocco di formazione bolognese 3 pittore rinascimentale, purtroppo non invecchiato 4 pesciolino delizioso 5 grande pittore del primo Rinascimento 6 imposta o „im Ganzen einig“ 7 voce del verbo avere o pescecane in tedesco 8 articolo prima di S e consonante 9 risposta negativa 10 femmina della Grecia 11 nome tedesco e fiume italiano 12 nel vino tra color e sapor 20 bello distendersi lì 22 rapido e disgiunto 23 romana divina 24 scultore e pittore fiorentino del Trecento 25 ... maxima culpa 28 uovo in tedesco 30 il portiere l'ha presa 32 sbaglio 33 grande e rivoluzionario pittore del Trecento 34 gemente e sconsolato 37 pianura 39 Gianna molto nota in Germania 40 frustrazione in tedesco 45 montagne spagnole 47 inizio di qualcosa di dolce che ti risolveva 50 la scuola filosofica della calma spassionata 58 congiunzione prima di vocale 59 alcuni hanno un ...61 Come ..? .. bene!